



**PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier orientation de la Ville de Gatineau tenue à la salle des Comités de la maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Hull, Québec, le mardi 13 août 2002 à 19h30 et à laquelle sont présents : mesdames et messieurs les conseillers-ères André Levac, R. Alain Labonté, Lawrence Cannon, Marc Bureau, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Simon Racine, Thérèse Cyr, Paul Morin, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Également présents : Mark B. Laroche, directeur général, Me Suzanne Ouellet, greffier, ainsi que M<sup>e</sup> Richard D'Auray, greffier adjoint, et Sylvie Deschamps, Lyne Lepage, David Coulombe, Jean-Pierre Chabot, Paul Préseault, Jacques Tremblay, André Barbeau, André Croteau, André Langelier, Pierre Tanguay et Gilles Sabourin.

Absents : Monsieur le maire Yves Ducharme et monsieur le conseiller André Touchet.

**CP20020813-P1**      **SOUPER DES BÉNÉVOLES DU FESTIVAL DES MONTGOLFIÈRES LE SAMEDI 14 SEPTEMBRE À LA POLYVALENTE LE CARREFOUR**

Le président du Festival invite les membres du conseil à participer au souper des bénévoles en devenant serveur au table pour l'occasion.

**CP20020813-P2**      **PLAN – ORIENTATION – VILLE EN SANTÉ - TABAGISME**

Il est mentionné au président de la commission que le volet tabagisme sera analysé dans le cadre d'une étude plus approfondie, laquelle devra mettre en relief les préoccupations autant des commerçants que des citoyens. Conséquemment, le plan d'action a été adopté à l'exception du point 1.6 par le comité exécutif.

**CP20020813-P3**      **VILLES ET VILLAGES FLEURIS**

Les membres du conseil sont informés que le programme est reporté en l'an 2003.

**CP20020813-P4**      **SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE L'OUTAOUAIS – CONTRIBUTION FINANCIÈRE DU GOUVERNEMENT**

Le président de la S.T.O. informe ses collègues que le gouvernement s'apprête à revoir sa participation dans le financement des sociétés de transport en commun.

---

**RICHARD D'AURAY**  
Greffier adjoint  
Service du greffe